

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentoinnin apuväline eikä sillä ole oikeudellista vaikutusta. Unionin toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä. Säädösten todistusvoimaiset versiot on johdanto-osineen julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä ja ne ovat saatavana EUR-Lexissä. Näihin virallisiin teksteihin pääsee suoraan tästä asiakirjasta siihen upotettujen linkkien kautta.

► **B**

**NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 2173/2005,**

**annettu 20 päivänä joulukuuta 2005,**

**Euroopan yhteisöön suuntautuvaa puutavaran tuontia koskevan FLEGT-lupajärjestelmän perustamisesta**

(EUVL L 347, 30.12.2005, s. 1)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

|                    |  | virallinen lehti |      |            |
|--------------------|--|------------------|------|------------|
|                    |  | N:o              | sivu | päivämäärä |
| ► <b><u>M1</u></b> | Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 657/2014, annettu 15 päivänä toukokuuta 2014 | L 189            | 108  | 27.6.2014  |
| ► <b><u>M2</u></b> | Komission delegoitu asetus (EU) 2016/1387, annettu 9 päivänä kesäkuuta 2016                    | L 223            | 1    | 18.8.2016  |

**NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 2173/2005,****annettu 20 päivänä joulukuuta 2005,****Euroopan yhteisöön suuntautuvaa puutavaran tuontia koskevan  
FLEGT-lupajärjestelmän perustamisesta**

## I LUKU

## KOHDE JA MÄÄRITELMÄT

*1 artikla*

1. Tällä asetuksella otetaan käyttöön tiettyjen puutuotteiden tuontia koskevat yhteisön säännöt, joiden tarkoituksena on panna täytäntöön FLEGT-lupajärjestelmä.
2. Lupajärjestelmä pannaan täytäntöön puutavaraa tuottavien maiden kanssa tehtävillä kumppanuussopimuksilla.
3. Tätä asetusta sovelletaan liitteessä II ja III lueteltujen puutuotteiden tuontiin liitteessä I luetelluista kumppanimaista.

*2 artikla*

Tässä asetuksessa tarkoitetaan:

- 1) 'metsälainsäädännön noudattamista, metsähallintoa ja puukauppaa koskevalla lupajärjestelmällä', jäljempänä 'FLEGT-lupajärjestelmä', (Forest Law Enforcement, Governance and Trade licensing scheme), lupien myöntämistä puutuotteille niiden tuomiseksi yhteisöön kumppanimaista ja järjestelmän täytäntöönpanoa yhteisössä, erityisesti rajatarkastuksia koskevien yhteisön säännösten osalta;
- 2) 'kumppanimaalla' liitteessä I lueteltua valtiota tai alueellista järjestöä, joka tekee kumppanuussopimuksen;
- 3) 'kumppanuussopimuksella' yhteisön ja kumppanimaan sopimusta, jolla yhteisö ja asianomainen kumppanimaa sitoutuvat toimimaan yhdessä tukeakseen FLEGT-toimintasuunnitelmaa ja pannaan täytäntöön FLEGT-lupajärjestelmän;
- 4) 'alueellisella järjestöllä' järjestöä, joka muodostuu liitteessä I luetelluista riippumattomista valtioista, jotka ovat siirtäneet kyseiselle järjestölle toimivallan tehdä niiden puolesta kumppanuussopimus FLEGT-lupajärjestelmään liittyvissä kysymyksissä;
- 5) 'FLEGT-luvalla' tavaraerä- tai markkinatoimijakohtaista vakiomuotoista, todennettavissa olevaa asiakirjaa, jota ei voida väärentää tai luvatta muuttaa, jossa tarkoitettun lähetyksen todistetaan olevan FLEGT-lupajärjestelmän vaatimusten mukainen ja jonka kumppanimaan lupaviranomainen on myöntänyt ja vahvistanut. Lupien myöntämistä, kirjaamista tai ilmoittamista koskevat järjestelmät voivat tarpeen mukaan perustua paperilla tai sähköisesti toteutettaviin toimiin;

**▼B**

- 6) 'markkinatoimijalla' metsätalouden, puutuotteiden jalostuksen tai puutuotteiden kaupan parissa toimivaa yksityistä tai julkista toimijaa;
- 7) 'lupaviranomaisella' tai 'lupaviranomaisilla' kumppanimaan nimeämää yhtä tai useampaa viranomaista, joka voi antaa ja vahvistaa FLEGT-lupia;
- 8) 'toimivaltaisella viranomaisella tai toimivaltaisilla viranomaisilla' EU:n jäsenvaltioiden nimeämää yhtä tai useampaa viranomaista, joka voi todentaa FLEGT-lupia;
- 9) 'puutuotteilla' liitteessä II ja III tarkoitettuja tuotteita, joihin sovelletaan FLEGT-lupajärjestelmää ja joita, kun niitä tuodaan yhteisön alueelle, ei voida pitää tietyistä yhteisön tullikoodeksista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 soveltamista koskevista säännöksistä 2 päivänä heinäkuuta 1993 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93 <sup>(1)</sup> 1 artiklan 6 kohdassa tarkoitettuina 'luonteeltaan muina kuin kaupallisina tavaroina';
- 10) 'laillisesti tuotetulla puutavaralla' puutuotteita, jotka on tuotettu laillisesti korjatusta kumppanimaan puutavarasta, tai joka on tuotu laillisesti kumppanimaahan asianomaisen kumppanimaan määrittämien lainsäädännön mukaisesti siten kuin kumppanuussopimuksessa määrätään;
- 11) 'tuonnilla' puutuotteiden luovutusta vapaaseen liikkeeseen yhteisön tullikoodeksista 12 päivänä lokakuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/1992 <sup>(2)</sup> 79 artiklan mukaisesti;
- 12) 'tavaraerällä' puutuote-erää;
- 13) 'viennillä' puutuotteiden fyysistä lähtemistä tai poisviemistä kumppanimaan maantieteellisen alueen mistä tahansa osasta niiden tuomiseksi yhteisöön.
- 14) 'kolmannen osapuolen toteuttamalla seurannalla' järjestelmää, jonka avulla kumppanimaan hallintoviranomaisista ja sen metsä- ja puualasta riippumaton järjestö seuraa FLEGT-lupajärjestelmän toimintaa ja raportoi siitä.

## II LUKU

**FLEGT-LUPAJÄRJESTELMÄ***3 artikla*

1. FLEGT-lupajärjestelmää sovelletaan ainoastaan tuontiin kumppanimaista.
2. Asianomaisen kumppanuussopimuksen nojalla tehtyjen sitoumusten täytäntöönpanon aikataulusta määrätään erikseen kussakin sopimuksessa.

<sup>(1)</sup> EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 883/2005 (EUVL L 148, 11.6.2005, s. 5).

<sup>(2)</sup> EYVL L 302, 19.10.1992, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 648/2005 (EUVL L 117, 4.5.2005, s. 13).

**▼B***4 artikla*

1. Kumppanimaista vietyjen puutuotteiden tuonti yhteisöön on kiellettyä, jollei lähetys kuulu FLEGT-luvan piiriin.

**▼M1**

2. Jotta voidaan saada riittävä varmuus kyseisten puutuotteiden laillisuudesta, komissio arvioi jo olemassa olevat järjestelmät, joilla taataan kumppanimaista vietyjen puutuotteiden laillisuus ja luotettava seuranta, ja antaa täytäntöönpanosäädökset niiden hyväksymiseksi. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 11 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

Komission hyväksymiä järjestelmiä voidaan käyttää FLEGT-luvan perustana.

3. Tämän artiklan 1 kohdassa asetettua vaatimusta ei sovelleta neuvoston asetuksen (EY) N:o 338/97 <sup>(1)</sup> liitteissä A, B ja C luetelluista lajeista valmistettuihin puutuotteisiin.

Komissio tarkastelee tätä poikkeusta ottaen huomioon markkinoiden kehittymisen ja tämän asetuksen täytäntöönpanosta saadut kokemukset, raportoi tuloksistaan Euroopan parlamentille ja neuvostolle sekä esittää tarvittaessa asianmukaisia lainsäädäntöehdotuksia.

**▼B***5 artikla*

1. Kunkin tavaraerän kattavan FLEGT-luvan on oltava toimivaltaisen viranomaisen saatavilla silloin, kun esitetään kyseistä lähetystä koskeva tull ilmoitus yhteisössä tapahtuvaa vapaaseen liikkeeseen luovutusta varten. Toimivaltaisten viranomaisten on kirjattava alkuperäinen FLEGT-lupa yhdessä asianomaisen tull ilmoituksen kanssa sähköiseen tai paperimuodossa olevaan rekisteriin.

Puutuotteiden tuonti markkinatoimijalle myönnetyn FLEGT-luvan nojalla on sallittua markkinatoimijan luvan voimassaoloaikana.

2. Toimivaltaisten viranomaisten on sallittava komission tai tämän nimeämien henkilöiden tai elinten tutustua asiaa koskeviin asiakirjoihin ja tietoihin, jos ilmenee ongelmia, jotka häiritsevät FLEGT-lupajärjestelmän tehokasta toimintaa.

3. Toimivaltaisten viranomaisten on sallittava henkilöiden ja elinten, jotka kumppanimaat ovat nimenneet kolmannen osapuolen toteuttamasta FLEGT-lupajärjestelmän seurannasta vastaaviksi, tutustua asiaa koskeviin asiakirjoihin ja tietoihin, mutta toimivaltaisten viranomaisten ei edellytetä antavan tietoja, joita ne eivät kansallisen lainsäädäntönsä mukaan saa antaa.

<sup>(1)</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 338/97, annettu 9 päivänä joulukuuta 1996, luonnonvaraisten eläinten ja kasvien suojelusta niiden kauppaa sääntelemällä (EYVL L 61, 3.3.1997, s. 1).

**▼B**

4. Toimivaltaisten viranomaisten on päätettävä tavaraerien lisätarkastuksen tarpeesta käyttämällä riskeihin perustuvaa lähestymistapaa.

5. Jos luvan pätevydestä on epäilyjä, toimivaltaiset viranomaiset voivat pyytää lupaviranomaisilta lisätarkastusta ja hankkia lisäselvityksiä asianomaisen vientimaan kanssa tehdyn kumppanuussopimuksen määräysten mukaisesti.

6. Jäsenvaltiot voivat periä maksuja toimivaltaisten viranomaisten tämän artiklan mukaista valvontaa varten suorittamista virkatoimista aiheutuneiden välttämättömien kustannusten kattamiseksi.

7. Tulliviranomaiset voivat lykätä puutuotteiden luovuttamista tai pidättää ne, jos niillä on aihetta uskoa, ettei lupa mahdollisesti ole voimassa. Tuoja vastaa tarkastuksen loppuun saattamisen aikana aiheutuneista kustannuksista, jollei asianomainen jäsenvaltio toisin määrää.

8. Kunkin jäsenvaltion on määrättävä tämän asetuksen säännösten rikkomisesta aiheutuvat rangaistukset. Niiden on oltava tehokkaita, oikeasuhteisia ja varoittavia.

**▼M1**

9. Varmistaakseen yhdenmukaiset edellytykset tämän artiklan täytäntöönpanolle komissio hyväksyy täytäntöönpanosäädöksiä, joissa vahvistetaan menettelysäännöt ja vakiomuotoiset asiakirjat, mukaan lukien niiden mahdollinen esitystapa. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 11 artiklan 3 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

**▼B***6 artikla*

1. Jos toimivaltaiset viranomaiset toteavat, ettei 4 artiklan 1 kohdassa säädetty edellytys täyty, niiden on toimittava voimassa olevan kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle kaikki tiedot, joiden mukaan tämän asetuksen säännöksiä kierretään tai on kierretty.

*7 artikla*

1. Jäsenvaltioiden on nimettävä toimivaltaiset viranomaiset, jotka vastaavat tämän asetuksen täytäntöönpanosta ja yhteydenpidosta komission kanssa.

2. Komissio toimittaa kaikille jäsenvaltioiden toimivaltaisille viranomaisille kumppanimaiden nimeämien lupaviranomaisten nimet ja muut asiaankuuluvat tiedot, oikeaksi todistetut näytteet lupien lainmukaista antamista osoittavista leimoista ja allekirjoituksista sekä saamansa muut luvia koskevat asiaankuuluvat tiedot.

**▼B***8 artikla*

1. Jäsenvaltioiden on vuosittain viimeistään 30 päivänä huhtikuuta toimitettava edellistä kalenterivuotta koskeva kertomus, joka sisältää seuraavat seikat:

- a) jäsenvaltioon FLEGT-lupajärjestelmän mukaisesti tuotujen puutuotteiden määrät liitteissä II ja III yksilöityjen HS-nimikkeiden ja kumppanimaiden mukaan ryhmiteltyinä;
- b) vastaanotettujen FLEGT-lupien lukumäärä liitteessä II ja III tarkoitettujen HS-nimikkeiden ja kumppanimaiden mukaan ryhmiteltyinä;
- c) niiden tapausten lukumäärä ja puutuotteiden määrä, joiden osalta on sovellettu 6 artiklan 1 kohtaa.

2. Komissio vahvistaa vuosittaisen kertomuksen mallin helpottaakseen FLEGT-lupajärjestelmän toiminnan seuranta.

3. Komissio laatii vuosittain viimeistään 30 päivänä kesäkuuta yhteenvetokertomuksen, joka perustuu jäsenvaltioiden antamiin, edellistä kalenterivuotta koskevaan vuotuisen kertomukseen sisältyviin tietoihin, ja se saattaa laatimansa kertomuksen yleisön saataville Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission asiakirjojen saamisesta yleisön tutustuttaviksi 30 päivänä toukokuuta 2001 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1049/2001 <sup>(1)</sup> mukaisesti.

## III LUKU

## YLEISET SÄÄNNÖKSET

*9 artikla*

Kahden vuoden kuluttua ensimmäisen kumppanuussopimuksen voimaantulosta komissio toimittaa neuvostolle tämän asetuksen täytäntöönpanoa koskevan kertomuksen, joka perustuu erityisesti 8 artiklan 3 kohdassa tarkoitettuihin yhteenvetokertomuksiin ja kumppanuussopimusten tarkasteluihin. Tähän kertomukseen liitetään tarvittaessa FLEGT-lupajärjestelmää koskevia parannusehdotuksia.

**▼M1***10 artikla*

1. Siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 11 a artiklan mukaisesti liitteessä I olevan kumppanimaiden ja niiden nimettyjen lupaviranomaisten luettelon muuttamiseksi.

2. Siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 11 a artiklan mukaisesti liitteessä II olevan luettelon, joka koskee niitä puutuotteita, joihin FLEGT-lupajärjestelmää sovelletaan, muuttamiseksi. Komissio tekee nämä muutokset ottaen huomioon FLEGT-kumppanuussopimusten täytäntöönpanon. Muutosten on sisällettävä harmonoidun tavarankuvaus- ja koodausjärjestelmän liitteessä I, sellaisena kuin se on voimassa, olevat tavarakoodit nelinumeroisella nimikkeiden tasolla tai kuusinumeroisella alanimikkeiden tasolla.

<sup>(1)</sup> EYVL L 145, 31.5.2001, s. 43.

**▼ M1**

3. Siirretään komissiolle valta antaa delegoituja säädöksiä 11 a artiklan mukaisesti liitteessä III olevan luettelon, joka koskee niitä puutuotteita, joihin FLEGT-lupajärjestelmää sovelletaan, muuttamiseksi. Komissio tekee nämä muutokset ottaen huomioon FLEGT-kumppanuussopimusten täytäntöönpanon. Muutosten on sisällettävä harmonoidun tavarankuvaus- ja koodausjärjestelmän liitteessä I, sellaisena kuin se on voimassa, olevat tavarakoodit nelinumeroisella nimikkeiden tasolla tai kuusinumeroisella alanimikkeiden tasolla, ja niitä sovelletaan ainoastaan asianomaisiin liitteessä III mainittuihin kumppanimaihin.

**▼ B***11 artikla***▼ M1**

1. Komissiota avustaa metsälainsäädännön soveltamisen valvontaa, metsähallintoa ja puukauppaa käsittelevä komitea (FLEGT-komitea). Tämä komitea on Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 182/2011 <sup>(1)</sup> tarkoitettu komitea.

---

3. Kun viitataan tähän kohtaan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklaa.

---

*11 a artikla***Siirretyn säädösvallan käyttäminen**

1. Komissiolle siirrettyä valtaa antaa delegoituja säädöksiä koskevat tässä artiklassa säädetyt edellytykset.

2. Siirretään komissiolle 30 päivästä kesäkuuta 2014 viiden vuoden ajaksi 10 artiklan 1, 2 ja 3 kohdassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä. Komissio laatii siirrettyä säädösvaltaa koskevan kertomuksen viimeistään yhdeksän kuukautta ennen tämän viiden vuoden kauden päättymistä. Säädösvallan siirtoa jatketaan ilman eri toimenpiteitä samantapuisiksi kausiksi, jollei Euroopan parlamentti tai neuvosto vastusta tällaista jatkamista viimeistään kolme kuukautta ennen kunkin kauden päättymistä.

3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 10 artiklan 1, 2 ja 3 kohdassa tarkoitetun säädösvallan siirron. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Peruuttaminen tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona sitä koskeva päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, tai jonakin myöhempänä, kyseisessä päätöksessä mainittuna päivänä. Peruuttamispäätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyYTEEN.

---

<sup>(1)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 182/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13).

**▼M1**

4. Heti kun komissio on antanut delegoidun säädöksen, komissio antaa sen tiedoksi yhtäaikaisesti Euroopan parlamentille ja neuvostolle.

5. Edellä 10 artiklan 1, 2 ja 3 kohdan nojalla annettu delegeoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaikaa jatketaan neljällä kuukaudella.

**▼B***12 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaiseen kaikissa jäsenvaltioissa.



▼ **B**

## LIITE I

## KUMPPANIMAAT JA NIIDEN NIMETYT LUPAVIRANOMAISET

▼ **M2**

| Kumppanimaa               | Nimetyt lupaviranomaiset  |
|---------------------------|---|
| INDONESIAN TASA-<br>VALTA | Licence Information Unit (LIU) (Lupatiedotusyksikkö) <sup>(1)</sup><br>Ministry of Environment and Forestry<br>Gedung Manggala Wanabakti Blok I Lantai 2<br>Jln. Gatot Subroto – Senayan<br>Jakarta – Pusat – Indonesia – 10270<br>Puhelin: +62 21 5730268/269<br>Faksi: +62 21 5737093<br>Sähköposti: subditivlk@gmail.com; marianalubis1962@gmail.com |

<sup>(1)</sup> Vapaaehtoisen kumppanuussopimuksen 4 artiklan 4 kohdan mukaisesti Indonesia on perustanut lupatiedotusyksikön (LIU), joka toimii yhteyspisteenä EU:n jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten ja Indonesian lupaviranomaisten väliselle tietojenvaihdon. Lupatiedotusyksikkö on tiedonhallintayksikkö, joka validoi V-Legal-asiakirjan/FLEGT-luvan myöntämistä koskevat tiedot. Lupatiedotusyksikkö on vastuussa myös TLAS-järjestelmää koskevasta yleisestä tietojenvaihdosta. Se vastaanottaa ja arkistoi asiaankuuluvaa dataa ja tietoja laillisuustodistusten ja FLEGT-lupien myöntämisestä. Se vastaa myös kauppakumppaneiden toimivaltaisten viranomaisten ja sidosryhmien esittämiin kyselyihin. Indonesian metsätalous- ja ympäristöministeriö on antanut osalle varmentamiselimistä, jotka ovat Indonesian kansallisen akkreditointielimen (KAN) akkreditoimia vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksia, luvan toimia lupaviranomaisina ministeriön valvonnan alaisina. Päivitetty luettelo valtuutetuista lupaviranomaisista on saatavilla lupatiedotusyksiköstä sekä seuraavalta verkkosivulta: <http://silk.dephut.go.id/index.php/info/lvfk>.

▼B

## LIITE II

**Puutuotteet, joihin FLEGT-lupajärjestelmää sovelletaan siitä riippumatta, mistä kumppanimaasta on kyse**

| HS-nimike | Kuvaus  |
|-----------|---|
| 4403      | Raakapuu, myös jos siitä on poistettu kuori tai pintapuu, tai karkeasti syrjäyty puu  |
| 4406      | Puiset rata- ja raitiotiepölkkyt  |
| 4407      | Puu, sahattu tai veistetty (chipped) pituussuunnassa, tasoleikattu tai viiluksi sorvattu, myös höylätty, hiottu tai päistään jatkettu, paksuus suurempi kuin 6 mm   |
| 4408      | Viilut vanerointia (myös kerrostettua puuta tasoleikkaamalla saadut), ristiinliimattua vaneria tai muuta niiden kaltaista kerrostettua puuta varten ja muu puu, sahattu pituussuunnassa, tasoleikattu tai viiluksi sorvattu, myös höylätty, hiottu, saumattu tai päistään jatkettu, paksuus enintään 6 mm |
| 4412      | Ristiinliimattu vaneri, vaneroidut puulevyt ja niiden kaltainen kerrostettu puu   |

▼ B

## LIITE III

## Puutuotteet, joihin FLEGT-lupajärjestelmää sovelletaan ainoastaan asianomaisten kumppanimaiden osalta

▼ M2

| Kumppanimaa             | HS-nimike   | Kuvaus   |
|-------------------------|---|--|
| INDONESIAN<br>TASAVALTA | 44 LUKU   |  |
|                         | 4401.21   | Polttopuu rankoina, pölkkyinä, halkoina, oksina, risukimppuina tai niiden kaltaisissa muodoissa; puu lastuina ja hakkeena; sahanpuru ja puujäte, myös pölkkyiksi, briketeiksi, rakeiksi tai niiden kaltaiseen muotoon yhteenpuristettu.  |
|                         | ex 4401 22  | – Puu lastuina ja hakkeena – – havupuuta<br>– Puu lastuina ja hakkeena – – lehtipuuta (ei bambusta eikä rottingista valmistetut)   |
|                         | 4403  | Raakapuu, myös jos siitä on poistettu kuori tai pintapuu, tai karkeasti syrjäyty puu. (Vienti kielletty Indonesian lainsäädännön nojalla. Metsälainsäädännön soveltamisen valvontaa, metsähallintoa ja Euroopan unioniin suuntautuvaa puutuotteiden kauppaa koskevan Euroopan unionin ja Indonesian tasavallan vapaaehtoisen kumppanuussopimuksen (1), jäljempänä ”EU:n ja Indonesian vapaaehtoinen kumppanuussopimus” 3 artiklan 3 kohdan mukaisesti näihin HS-koodeihin kuuluville tuotteille ei saa myöntää FLEGT-lupaa, eikä niitä näin ollen saa tuoda unioniin).             |
|                         | ex 4404 10  | Puusäleet ja niiden kaltaiset tavarat – havupuuta  |
|                         | ex 4404 20  | Puusäleet ja niiden kaltaiset tavarat – lehtipuuta – – puusäleet   |
|                         | ex 4404   | Vannepuu; halkaistut pylvää; teroitettut, mutta pituussuunnassa sahaamattomat puupaalut, -seipäät ja -kepit; puukepit, karkeasti muotoillut, mutta ei sorvatut, taivutetut eikä muulla tavalla valmistetut, kävelykeppien, sateenvarjojen, työkalujen varsien tai niiden kaltaisten tavaroiden valmistukseen soveltuvat. (Vienti kielletty Indonesian lainsäädännön nojalla. EU:n ja Indonesian vapaaehtoisen kumppanuussopimuksen 3 artiklan 3 kohdan mukaisesti näihin HS-koodeihin kuuluville tuotteille ei saa myöntää FLEGT-lupaa, eikä niitä näin ollen saa tuoda unioniin). |
| 4406                    | Puiset rata- ja raitiotiepölkkyt. (Vienti kielletty Indonesian lainsäädännön nojalla. EU:n ja Indonesian vapaaehtoisen kumppanuussopimuksen 3 artiklan 3 kohdan mukaisesti näihin HS-koodeihin kuuluville tuotteille ei saa myöntää FLEGT-lupaa, eikä niitä näin ollen saa tuoda unioniin). |  |
| ex 4407                 | Puu, sahattu tai veistetty (chipped) pituussuunnassa, tasoleikattu tai viiluksi sorvattu, myös höylätty, hiottu tai päistään jatkettu, paksuus suurempi kuin 6 mm   |  |

## ▼ M2

| Kumppanimaa | HS-nimike  | Kuvaus   |
|-------------|------------|--|
|             | ex 4407    | Puu, sahattu tai veistetty (chipped) pituussuunnassa, tasoleikattu tai viiluksi sorvattu, ei kuitenkaan höylätty, hiottu tai päistään jatkettu, paksuus suurempi kuin 6 mm. (Vienti kielletty Indonesian lainsäädännön nojalla). EU:n ja Indonesian vapaaehtoisen kumppanuussopimuksen 3 artiklan 3 kohdan mukaisesti näihin HS-koodeihin kuuluville tuotteille ei saa myöntää FLEGT-lupaa, eikä niitä näin ollen saa tuoda unioniin). |
|             | 4408 10    | Viilut vanerointia (myös kerrostettua puuta tasoleikkaamalla saadut), ristiinliimattua vaneria tai niiden kaltaista kerrostettua puuta varten ja muu puu, sahattu pituussuunnassa, tasoleikattu tai viiluksi sorvattu, myös höylätty, hiottu, saumattu tai päistään jatkettu, paksuus enintään 6 mm<br>– havupuuta   |
|             | 4408 31    | Dark red meranti, light red meranti ja meranti bakau   |
|             | 4408 39    | Muut, paitsi havupuut, dark red meranti, light red meranti ja meranti bakau  |
|             | ex 4408 90 | Muut, paitsi havupuut ja trooppinen puu, jotka on mainittu tämän ryhmän 2 alanimikehuomautuksessa (ei bambusta eikä rottingista valmistetut).  |
|             | 4409 10    | Puu (myös yhdistämättömät laatat ja rimat parkettilattioita varten), yhdeltä tai useammalta syrjältä, pinnalta tai päästä koko pituudelta muotoiltu (pontattu, puolipontattu, viistottu, pontattu viistotuun syrjin tai päin, helmipontattu, tehty muotolistoiksi tai -laudoiksi, pyöristetty tai vastaavilla tavoilla työstetty), myös höylätty, hiottu tai päistään jatkettu<br>– havupuuta  |
|             | ex 4409 29 | – Lehtipuu – – muu (ei rottingista valmistettu)  |
|             | ex 4410 11 | Puusta tai muusta puumaisesta aineesta valmistettu lastulevy ja ”oriented strand board” -levy sekä niiden kaltaiset levyt (esimerkiksi ”waferboard”-levyt), myös hartsilla tai muulla orgaanisella sideaineella yhteenpuristetut<br>– puusta valmistettu – – lastulevy (ei bambusta eikä rottingista valmistetut)  |
|             | ex 4410 12 | – puusta valmistettu – – ”oriented strand board” (ei bambusta eikä rottingista valmistetut)  |
|             | ex 4410 19 | – puusta valmistettu – – muu (ei bambusta eikä rottingista valmistetut)  |
|             | ex 4411    | Puusta tai muusta puumaisesta aineesta valmistettu kuitulevy, myös hartsilla tai muulla orgaanisella sideaineella yhteenpuristettu (ei bambusta eikä rottingista valmistettu)  |

## ▼ M2

| Kumppanimaa | HS-nimike  | Kuvaus  |
|-------------|------------|---|
|             | 4412 31    | Ristiinliimattu vaneri, vaneroidut puulevyt ja niiden kaltainen keltainen kerrostettu puu<br>– yksinomaan enintään 6 mm paksuisista puuviiluista (ei kuitenkaan bambuviiluista) koostuva ristiinliimattu muu vaneri: – – joissa ainakin yksi pintaviiluista on tämän ryhmän 2 alanimikehuomautuksessa mainittua trooppista puulajia |
|             | 4412 32    | – yksinomaan enintään 6 mm paksuisista puuviiluista (ei kuitenkaan bambuviiluista) koostuva ristiinliimattu muu vaneri: – – muut, joissa ainakin yksi pintaviiluista on lehtipuuta  |
|             | 4412 39    | – yksinomaan enintään 6 mm paksuisista puuviiluista (ei kuitenkaan bambuviiluista) koostuva ristiinliimattu muu vaneri: – – muut  |
|             | ex 4412 94 | – Muu: – – rimalevy, sälelevy ja kimpivaneri (ei rottingista valmistetut)   |
|             | ex 4412 99 | – Muu: – – Muu: – – – Barecore (yhteenliimattu puujäte) (ei rottingista valmistettu) ja – – – Muu (ei rottingista valmistettu)  |
|             | ex 4413    | Tiivistetty puu möhkäleinä, levyinä, rimoina tai profiileina (ei bambusta eikä rottingista valmistettu)   |
|             | ex 4414    | Puiset maalausten, valokuvien, peilien ja niiden kaltaisten tavaroiden kehykset (ei bambusta eikä rottingista valmistetut)  |
|             | ex 4415    | Puiset pakkauslaatikot, -rasiat, -häkit, -pytyt ja niiden kaltaiset päällykset; puiset kaapeli- ja johdinkelat; kuormalavat, laatikkokuormalavat ja muut puiset lastauslavat; puiset kuormauslavojen lavakaulukset (ei bambusta eikä rottingista valmistetut)   |
|             | ex 4416    | Puiset drittelit, tynnyrit, sammiot, saavit ja muut tynnyriteokset sekä niiden puuosat, myös kimmot (ei bambusta eikä rottingista valmistetut)  |
|             | ex 4417    | Puiset työkalut ja -välineet, työkalujen ja -välineiden rungot, varret ja kädensijat, luudan-, harjan- ja siveltimenrungot, -varret ja -kädensijat; puiset jalkineiden lestit ja pakotuspuut (ei bambusta eikä rottingista valmistetut)   |
|             | ex 4418    | Rakennuspuusepän ja kirvesmiehen tuotteet, myös puiset solulevyt, yhdistetyt lattialaatat, päreet ja paanut (ei bambusta eikä rottingista valmistetut).   |
|             | ex 4419    | Puiset pöytä- ja keittiöesineet (ei bambusta eikä rottingista valmistetut)  |

## ▼ M2

| Kumppanimaa | HS-nimike  | Kuvaus   |
|-------------|------------|--|
|             | ex 4420 90 | Puumosaiikki ja upotekoristeinen puu; puiset koru- tai ruokailuväline-lippaat ja -kotelot sekä niiden kaltaiset tavarat.<br>– Muu – – tukkeina tai särmättyinä hirtenä oleva puutavara, jota on käsitelty pinnalta vain kevyesti, veistetty tai ohuesti kierretty tai maalattu ja jolla ei ole merkittävää lisäarvoa eikä sen muoto ole merkittävästi muuttunut (HS ex 4420 90 90 00 Indonesiassa) (Tuonti kielletty Indonesian lainsäädännön nojalla. EU:n ja Indonesian vapaaehtoisen kumppanuussopimuksen 3 artiklan 3 kohdan mukaisesti näihin HS-koodeihin kuuluville tuotteille ei saa myöntää FLEGT-lupaa, eikä niitä näin ollen saa tuoda unioniin). |
|             | ex 4421 90 | Muut puusta valmistetut tavarat<br>– Muu – – Tulitikkutikut (ei bambusta eikä rottingista valmistetut) ja – – Muu – – – Puulaatat (ei bambusta eikä rottingista valmistetut)   |
|             | ex 4421 90 | – Muu – – Muu – – – tukkeina tai särmättyinä hirtenä oleva puutavara, jota on käsitelty pinnalta vain kevyesti, veistetty tai ohuesti kierretty tai maalattu ja jolla ei ole merkittävää lisäarvoa eikä sen muoto ole merkittävästi muuttunut (HS ex 4421 90 99 00 Indonesiassa) (Tuonti kielletty Indonesian lainsäädännön mukaisesti. EU:n ja Indonesian vapaaehtoisen kumppanuussopimuksen 3 artiklan 3 kohdan mukaisesti näihin HS-koodeihin kuuluville tuotteille ei saa myöntää FLEGT-lupaa, eikä niitä näin ollen saa tuoda unioniin).  |
| 47 LUKU     |            |  |
|             | 4701       | Puusta tai muusta kuituisesta selluloosa-aineesta valmistettu massa; keräyspaperi, -kartonki ja -pahvi (-jäte):<br>Mekaaninen puumassa   |
|             | 4702       | Puusta kemiallisesti valmistettu liukosellu  |
|             | 4703       | Puusta kemiallisesti valmistettu sooda- tai sulfaattisellu, muu kuin liukosellu  |
|             | 4704       | Puusta kemiallisesti valmistettu sulfittisellu, muu kuin liukosellu  |
|             | 4705       | Puumassa, valmistettu osittain mekaanisella ja osittain kemiallisella menetelmällä   |
| 48 LUKU (2) |            |  |
|             | ex 4802    | Päällystämätön paperi, kartonki ja pahvi, jollaisia käytetään kirjoitus-, painatus- tai muuhun graafiseen tarkoitukseen, sekä rei'ittämätön reikäkorttipaperi ja -kartonki ja reikänauhapaperi, rullina tai suorakaiteen tai neliön muotoisina arkkeina, minkä tahansa kokoisina, muu kuin nimikkeeseen 4801 tai 4803 paperi; käsin tehty paperi, kartonki ja pahvi (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistettu)   |
|             | ex 4803    | Toaletti- ja kasvopyyhepehmapaperi, käsipyyhe- ja lautasliinapaperi sekä niiden kaltainen paperi, jollaista käytetään kotitalous- tai saniteettitarkoituksiin, selluloosavanu ja selluloosakuituharso, myös krepattu, poimutettu, kohokuvioitu, rei'itetty, pintavärjätty, pintakoristeltu tai painettu, rullina tai arkkeina (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistettu).  |
|             | ex 4804    | Päällystämätön voimapaperi, -kartonki ja -pahvi, rullina tai arkkeina, muu kuin nimikkeeseen 4802 tai 4803 kuuluva (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistettu)  |
|             | ex 4805    | Muu päällystämätön paperi, kartonki ja pahvi, rullina tai arkkeina, ei enempää valmistettu tai käsitelty kuin mitä tämän ryhmän 3 huomautuksessa määrätään (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistettu)  |

## ▼ M2

| Kumppanimaa | HS-nimike | Kuvaus   |
|-------------|-----------|--|
|             | ex 4806   | Pergamenttipaperi, rasvanpitävät paperit (voipaperit), kuultopaperit ja glassiinipaperi sekä muut kiillotetut läpinäkyvät tai läpikuultavat paperit, rullina tai arkkeina (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistettu)   |
|             | ex 4807   | Kerrostettu paperi, kartonki ja pahvi (valmistettu yhdistämällä liimalla tasaisia paperi-, kartonki- tai pahvikerroksia), päällystämätön ja kyllästämätön, myös sisältä vahvistettu, rullina tai arkkeina (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistettu)   |
|             | ex 4808   | Paperi, kartonki ja pahvi, aallotettu (myös liimatuin tasaisin pintalevyin), krepattu, poimutettu, kohokuvioitu tai rei'itetty, rullina tai arkkeina, muu kuin nimikkeessä 4803 kuvatun kaltainen paperi (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistettu).   |
|             | ex 4809   | Hiilipaperi, itsejäljentävä paperi ja muut jäljentävät tai siirtopaperit (myös päällystetty tai kyllästetty paperi vahaksia tai offsetlevyjä varten), myös painetut, rullina tai arkkeina (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistettu)   |
|             | ex 4810   | Paperi, kartonki ja pahvi, jotka on yhdeltä tai molemmilta puolilta sideainetta käyttäen tai ilman sitä päällystetty kaoliinilla tai muulla epäorgaanisella aineella, ilman mitään muuta päällystystä, myös pintavärjätty, pintakoristeltu tai painettu, rullina tai suorakaiteen tai neliön muotoisina arkkeina, minkä tahansa kokoisina (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistettu)   |
|             | ex 4811   | Paperi, kartonki ja pahvi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso, päällystetty, kyllästetty, peitetty, pintavärjätty, pintakoristeltu tai painettu, rullina tai suorakaiteen tai neliön muotoisina arkkeina, minkä tahansa kokoisina, muut kuin nimikkeessä 4803, 4809 tai 4810 kuvattujen kaltaiset tavarat (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistettu)   |
|             | ex 4812   | Suodatinkappaleet, -laatat ja -levyt, paperimassaa (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistetut)  |
|             | ex 4813   | Savukepaperi, myös määräkokoon leikattu tai lehtiönä tai hylsyinä (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistettu)   |
|             | ex 4814   | Paperitapetit ja niiden kaltaiset seinänpäällysteet; ikkunakuultopaperi (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistettu)   |
|             | ex 4816   | Hiilipaperi, itsejäljentävä paperi ja muut jäljentävät tai siirtopaperit (muut kuin nimikkeeseen 4809 kuuluvat), paperiset vahakset ja offsetlevyt, myös rasioissa (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistettu)  |
|             | ex 4817   | Kirjekuoret, kirjekortit, kuvattomat postikortit ja kirjeenvaihtokortit, paperia, kartonkia tai pahvia; paperiset, kartonkiset tai pahviset rasiat, kotelot, kansiot, salkut yms., joissa on lajitelma kirjepaperia, kirjekuoria jne. (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistettu)   |
|             | ex 4818   | Toalettipaperi ja sen kaltainen paperi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso, jollaisia käytetään kotitalous- tai hygienia- tai terveys- tai puhtautus- tai siivousta- tai muuta tarkoitukseen, rullina, joiden leveys on enintään 36 cm tai määräkokoon tai -muotoon leikattu; nenäliinat, kasvo-, käsi- ja muut pyyhkeet, pöytäliinat, lautasliinat, vauvanvaipat, tamponit, lakanat ja niiden kaltaiset talous-, hygienia- ja sairaalatarvikkeet, vaatteet ja vaatetustarvikkeet, paperimassaa, paperia, selluloosavanua tai selluloosakuituharsoa (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistettu) |

## ▼ M2

| Kumppanimaa | HS-nimike  | Kuvaus  |
|-------------|------------|---|
|             | ex 4821    | Kaikenlaiset paperiset, kartonkiset tai pahviset nimi- ja osoitelaput, myös painetut (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistetut)   |
|             | ex 4822    | Pupiinat (bobiinit), puolat, koopit ja niiden kaltaiset pohjalliset, paperimassaa, paperia, kartonkia tai pahvia, myös rei'itetyt tai kovetetut (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistetut)  |
|             | ex 4823    | Muu paperi, kartonki, pahvi, selluloosavanu ja selluloosakuituharso, määräkokoontai -muotoon leikattu; muut tavarat, paperimassaa, paperia, kartonkia, pahvia, selluloosavanua tai selluloosakuituharsoa (ei metsäteollisuuden luonnontuotteista eikä kierrätysmateriaalista valmistetut)   |
| 94 LUKU     |            |   |
|             |            | Istuimet (muut kuin nimikkeeseen 94 02 kuuluvat), myös vuoteiksi muutettavat, sekä niiden osat  |
|             | 9401 61    | – Muut istuimet, puurunkoiset: – – pehmustetut  |
|             | 9401 69    | – Muut istuimet, puurunkoiset: – – muut   |
|             |            | Muut huonekalut ja niiden osat  |
|             | 9403 30    | – Puuhuonekalut, jollaisia käytetään toimistoissa   |
|             | 9403 40    | – Puuhuonekalut, jollaisia käytetään keittiöissä  |
|             | 9403 50    | – Puuhuonekalut, jollaisia käytetään makuuhuoneissa   |
|             | 9403 60    | – Muut puuhuonekalut  |
|             | ex 9403 90 | – osat: – – Muu (HS 9403 90 90 Indonesiassa)  |
|             |            | Tehdasvalmisteiset rakennukset  |
|             | ex 9406 00 | – Muut tehdasvalmisteiset rakennukset: – – puusta valmistetut (HS 9406 00 92 Indonesiassa)  |
| 97 LUKU     |            |   |
|             |            | Alkuperäiskaiverrukset, -painokset ja -litografiat  |
|             | ex 9702 00 | Tukkeina tai särmättynä hirtenä oleva puutavara, jota on käsitelty pinnalta vain kevyesti, veistetty tai ohuesti kierretty tai maalattu ja jolla ei ole merkittävää lisäarvoa eikä sen muoto ole merkittävästi muuttunut (HS ex. 9702 00 00 00 Indonesiassa) (Tuonti kielletty Indonesian lainsäädännön mukaisesti. EU:n ja Indonesian vapaaehtoisen kumppanuussopimuksen 3 artiklan 3 kohdan mukaisesti näihin HS-koodeihin kuuluville tuotteille ei saa myöntää FLEGT-lupaa, eikä niitä näin ollen saa tuoda unioniin). |

(1) EUVL L 150, 20.5.2014, s. 252.

(2) Metsäteollisuuden luonnontuotteista tai kierrätysmateriaalista peräisin oleviin paperituotteisiin liitetään Indonesian teollisuusministeriön virallinen kirje, joka oikeuttaa metsäteollisuuden luonnontuotteiden tai kierrätysmateriaalien käytön. Tällaisille tuotteille ei myönnetä FLEGT-lupaa.